

Termeni și condiții privind Comanda de achiziție

Acești Termeni și condiții, împreună cu un formular de comandă de achiziție constituie Contractul („Contractul”). Niciun document al Furnizorilor care are drept scop modificarea Contractului nu se aplică decât dacă este acceptat în mod expres și în scris de către Toyota Romania SRL.

În cazul în care există un conflict între termenii prezentului Contract și orice alt acord scris și semnat între părți referitor la Bunuri sau Servicii, se vor aplica termenii celui alt acord, cu excluderea termenilor prezentului Contract.

1. Interpretare

Toate trimiterile la următoarele expresii din Contract au, dacă nu reiese altfel din context, următoarele semnificații

1.1 **Afiliat** al Inchcape înseamnă orice persoană juridică deținută și/sau controlată direct sau indirect de Inchcape Plc, o societate comercială care se supune legislației din Regatul Unit, Anglia și Țara Galilor și care are sediul la adresa 22a, St. James's Square, Londra, SW1Y 5LP (Inchcape). Afiliat al Toyota Romania SRL înseamnă orice persoană juridică deținută și/sau controlată direct sau indirect de Toyota Romania SRL.

1.2 **Informații confidențiale** înseamnă toate informațiile tangibile și intangibile divulgate în temeiul prezentului document, inclusiv, dar fără a se limita la: software, date, specificații, standarde și know-how de orice natură, cum ar fi tehnică, științifică, inginerescă, comercială, financiară, de marketing sau organizațională, care (i) sunt marcate ca fiind „confidențiale”, „brevetate” sau cu o mențiune similară; (ii) sunt comunicate în mod expres de către partea care le divulgă ca fiind confidențiale, prin mijloace de comunicare actuale, orale sau scrise; sau (iii) pe care partea care le primește le-ar interpreta în mod rezonabil ca fiind de natură confidențială, având în vedere circumstanțele divulgării lor și/sau specificul informațiilor. Definiția Informațiilor confidențiale, nu include, totuși, informațiile care (i) sunt deja publice la momentul divulgării sau care devin publice ulterior, din motive neimputabile părții care le primește, (ii) la momentul divulgării se aflau deja în posesia legitimă a părții care le primește, fără restricții privind regimul de confidențialitate, fapt care reiese din evidențele scrise (iii) au fost elaborate de către angajații sau agenții părții care le primește, independent și fără trimitere la vreo Informație confidențială comunicată părții care le primește; și (iv) care sunt primite în mod corespunzător de către partea care le primește de la o terță parte care are dreptul de a divulga aceste informații.

1.3 **Data intrării în vigoare** are înțelesul atribuit acestui termen în comanda de achiziție.

1.4 **„Bunuri sau Produse”** înseamnă orice bunuri sau servicii furnizate sau prestate de către Furnizor.

1.5 **Inchcape Group** înseamnă Inchcape și Afiliații săi, Toyota Romania SRL face parte din Inchcape Group.

1.6 **Drepturi de proprietate intelectuală** înseamnă brevete, mărci comerciale, mărci de servicii, denumiri comerciale sau corporative, nume de domenii, design-uri înregistrate, drepturi asupra proiectării modelelor, design-uri înregistrate, drepturi de topografie a semiconducătorilor, drepturi asupra bazelor de date, drepturi de autor, drepturi asupra programelor informatice, drepturi de protecție a secretelor comerciale și a informațiilor confidențiale, drepturi de protecție a fondului de comerț și a reputației și alte drepturi de proprietate similare sau

corespondente și toate cererile referitoare la acestea, existente în prezent sau create în viitor, oriunde în lume, înregistrate sau neînregistrate, și toate drepturile de acțiune în justiție, de a recupera daune și de a obține despăgubiri sau alte căi de atac pentru orice încălcare, însușire necorespunzătoare sau nerespectarea anterioară, actuală sau viitoare a oricăruia dintre drepturile menționate anterior. Nivelurile Serviciilor înseamnă nivelurile serviciilor detaliate în comanda de achiziție sau agreeate în alt mod, în scris, între părți.

1.7 **Nivelurile Serviciilor** înseamnă nivelurile serviciilor detaliate în comanda de achiziție sau agreeate în alt mod, în scris, între părți.

1.8 **Lucrări** înseamnă oricare și toate invențiile, procesele, metodele, prototipurile, lucrările de autor, desenele, siglele, dezvoltările, conceptele, îmbunătățirile, documentele, articolele, rapoartele și/sau orice alte materiale, indiferent dacă sunt sau nu brevetabile, dacă pot fi protejate sau nu prin drepturi de autor sau dacă sunt supuse altor forme de protecție.

2 Termen

2.1 Prezentul Contract produce efecte juridice de la Data intrării în vigoare și rămâne în vigoare în perioada menționată în comanda de achiziție. Dacă nu se precizează o perioadă, Contractul va rămâne în vigoare până când Bunurile și Serviciile au fost livrate în mod corespunzător, în conformitate cu prezentul Contract. După această dată, termenul de valabilitate al Contractului va expira de drept. Fără a aduce atingere prevederilor anterioare, Clauzele 8 - **Error! Reference source not found.** (inclusiv) rămân în vigoare și după rezilierea acestui Contract sau după expirarea termenului de valabilitate a acestuia.

3 Bunuri și Servicii

3.1 Furnizorul va furniza Bunurile și Serviciile: (a) depunând toate eforturile și atenția rezonabile; și (b) în conformitate cu: (i) cerințele prezentului Contract; (ii) toate politicile pe care Toyota Romania SRL le va prezenta ulterior, în scris, Furnizorului; (ii) în conformitate cu orice Niveluri ale Serviciilor; și cu (iii) toate legile aplicabile.

3.2 Furnizorul va respecta toate instrucțiunile rezonabile care îi vor fi prezentate ulterior de către Toyota Romania SRL și va respecta și va asigura respectarea și de către angajații și reprezentanții săi a oricăror politici și linii directoare prezentate sau comunicate de către Toyota Romania SRL. Furnizorul este de acord să lucreze și să coopereze cu orice funcționar sau agent sau alt consultant al Toyota Romania SRL și să respecte cu strictețe orice norme sau linii directoare date de Toyota Romania SRL în ceea ce privește furnizarea Bunurilor și Serviciilor.

3.3 Furnizorul nu va delega, nu va subcontracta și nu va încheia alte convenții având ca obiect executarea de către un terț a unei părți oarecare din prezentul Contract, decât cu acordul prealabil scris al Toyota Romania SRL (cu excepția livrării Bunurilor, prin care orice terț desemnat de Furnizor va fi considerat agent autorizat al Furnizorului). Furnizorul va fi răspunzător față de Toyota Romania SRL în orice moment pentru acțiunile, cazurile de neexecutare a obligațiilor și cazurile de culpă ale oricărui subcontractant sau ale oricărui angajat sau agent al unui subcontractant ca și cum

acțiunile, cazurile de neexecutare a obligațiilor și cazurile de culpă ar fi ale sale.

- 3.4 Furnizorul are obligația să informeze Toyota Romania SRL cu privire la furnizarea Bunurilor și Serviciilor de către Furnizor, la solicitarea ulterioară a Toyota Romania SRL, și să prezinte orice documente aferente necesare (care vor fi stabilite în mod clar de Toyota Romania SRL) pentru inspecție.
- 3.5 Furnizorul declară și garantează față de Toyota Romania SRL, în mod permanent, că Bunurile și Serviciile nu vor include și nu vor oferi acces la niciun material care: (a) poate prejudicia în vreun fel Toyota Romania SRL sau sistemele sale; (b) conține un software open source (sau similar); (c) este jignitor, blasfemator, obscen, defăimător sau ilegal; și/sau (d) încalcă o lege aplicabilă.
- 3.6 De asemenea, Furnizorul declară și garantează că Bunurile (a) vor corespunde descrierii comunicate de Toyota Romania SRL în scris; (b) nu vor prezenta vicii importante în materie de proiectare, materiale și manoperă; și (c) vor avea o calitate satisfăcătoare și potrivită scopului declarat de Toyota Romania SRL.

4 Ambalare și livrare

- 4.1 Furnizorul trebuie, pe cheltuiala sa, să marcheze Bunurile cu numărul comenzii de achiziție, să pună în cutii, să împacheteze sau să pregătească în alt mod bunurile în vederea expedierii, în conformitate cu instrucțiunile Toyota Romania SRL, și, în caz contrar, să asigure livrarea în siguranță și securizată către Toyota Romania SRL. Furnizorul va include un bon de livrare în expediția Bunurilor.
- 4.2 Bunurile se livrează la punctul de livrare stabilit în comanda de achiziție, până la data limită stabilită în comanda de achiziție.
- 4.3 Termenul de livrare este esențial. Dacă Furnizorul nu respectă graficul de livrare, Toyota Romania SRL poate anula comanda de achiziție fără nicio obligație.

5 Inspecție și recepția

- 5.1 Bunurile nu se consideră recepționate decât după ce Toyota Romania SRL a inspectat Bunurile, a efectuat testele de acceptare și și-a exprimat intenția de a le recepționa.
- 5.2 În cazul în care Toyota Romania SRL stabilește că Bunurile furnizate, în totalitate sau parțial, nu sunt conforme cu Contractul, Toyota Romania SRL are posibilitatea, la discreția sa exclusivă și fără a aduce atingere altor căi de atac pe care le are la dispoziție, să anuleze Contractul, integral sau parțial, și/sau (i) să returneze (pe cheltuiala Furnizorului) Bunurile, integral sau parțial, în vederea reparării, înlocuirii sau creditării; (ii) să repare Bunurile, pe cheltuiala Furnizorului; sau (c) să solicite Furnizorului remedierea oricărui viciu.
- 5.3 În cazul în care Toyota Romania SRL stabilește că Serviciile furnizate nu sunt conforme cu Contractul, în totalitate sau parțial, Toyota Romania SRL are posibilitatea, fără a aduce atingere altor căi de atac pe care le are la dispoziție (i) să-l oblige pe Furnizor să furnizeze Serviciile din nou, pe cheltuiala Furnizorului; sau (ii) să ia măsuri pentru ca Serviciile să fie furnizate de un alt furnizor, pe cheltuiala Furnizorului; sau (iii) să solicite Furnizorului să îi ofere un credit egal cu prețul Serviciilor.
- 5.4 În cazul în care Furnizorul furnizează Bunurile conform specificațiilor, Toyota Romania SRL își rezervă dreptul de a

inspecta aceste obiecte, împreună cu instalațiile Furnizorului, la ore rezonabile, în orice etapă de producție.

6 Titlul de proprietate și riscul

- 6.1 Riscul de pierdere sau de deteriorare a Bunurilor este transferat către Toyota Romania SRL la punctul de livrare specificat în comanda de achiziție. Titlul de proprietate asupra Bunurilor va fi transferat către Toyota Romania SRL la data livrării valabile a Bunurilor de către Furnizor.

7 Taxe, facturare și plată

- 7.1 Ambalarea, punerea în lăzi și în cutii, livrarea, transportul sau asigurarea) nu vor fi plătite de Toyota Romania SRL decât în cazul în care acest lucru este prevăzut în comanda de achiziție.
- 7.2 Prețurile indicate în comanda de achiziție nu pot fi majorate sau modificate, indiferent de motiv, cu excepția cazului în care Toyota Romania SRL își exprimă acordul scris în acest sens.
- 7.3 Furnizorul declară și garantează că cotațiile dintr-o comandă de achiziție nu vor fi mai mari decât prețurile de listă, prețul de catalog sau prețurile publicate ale Furnizorului.
- 7.4 Facturile pentru Bunuri se transmit în format electronic, prin intermediul platformei Coupa, și trebuie să prezinte numărul comenzii de achiziție. Decontarea se face în termen de 60 de zile de la primirea facturii Furnizorului.
- 7.5 În cazul Serviciilor, Furnizorul va factura Toyota Romania SRL electronic, prin intermediul platformei Coupa, pentru Serviciile furnizate lunar, cu excepția cazului în care se prevede altfel, în mod expres, în comanda de achiziție. În facturi se vor menționa serviciile prestate și, dacă este cazul, se va face o precizare cu privire la cheltuielile pe care Toyota Romania SRL le rambursează Furnizorului în perioada în cauză. Plata se efectuează de către Toyota Romania SRL în termen de 60 de zile de la primirea facturii corecte.
- 7.6 Toyota Romania SRL nu va achita Serviciile prestate sau Bunurile furnizate de către Furnizor în plus față de prevederile Contractului. Bunurile furnizate în plus vor fi restituite, pe cheltuiala Furnizorului.
- 8 Cu excepția cazului în care se specifică altfel într-o comandă de achiziție, prețul include toate taxele locale sau străine (inclusiv orice taxă pe bunuri și servicii), taxele de timbru și alte taxe guvernamentale.
- 8.1 Toyota Romania SRL are dreptul să compenseze orice sumă datorată de către Furnizor la un moment dat.
- 8.2 Toate facturile trebuie să fie prezentate numai după finalizarea și primirea Bunurilor și Serviciilor în cauză.
- 9 Confidențialitate
- 9.1 Cu excepția cazului în care se prevede altfel în Contract, Furnizorul nu va divulga existența Contractului decât cu acordul prealabil scris al Toyota Romania SRL.
- 9.2 Furnizorul nu va utiliza denumirea sau siglele Toyota Romania SRL sau ale Inchcape Group pentru reclame sau publicitate de orice tip, scrisă sau orală, decât cu acordul prealabil scris al Toyota Romania SRL. În mod similar, Furnizorul nu va comunica cu niciun terț despre niciun aspect legat de Contract sau de raportul juridic comercial dintre părți, decât cu acordul scris expres al Toyota Romania SRL. Întrucât s-a

convenit că daunele-interese nu reprezintă un remediu adecvat pentru o astfel de încălcare, Furnizorul este de acord ca Toyota Romania SRL să apeleze la orice alt remediu juridic, pe cheltuiala integrală a Furnizorului, în cazul în care Toyota Romania SRL consideră în mod rezonabil că este posibil ca Furnizorul să încalce prezenta Clauză 9

Error! Reference source not found..

9.3 Niciuna dintre părți nu divulgă și se asigură că nici angajații, agenții, subcontractanții săi și nicio persoană însărcinată cu prestarea de servicii în numele său nu divulgă, pe durata Contractului sau oricând după expirarea termenului acestuia, niciuna dintre Informațiile confidențiale furnizate de cealaltă persoană și nu utilizează aceste informații decât exclusiv în scopul executării Contractului.

9.4 Restricțiile impuse la Clauza 9.3 nu se referă la (i) divulgarea de informații în cazul în care aceasta este prevăzută de lege sau printr-un ordin al unei autorități de reglementare (cu condiția ca, în măsura permisă de legea sau ordinul respectiv, partea care divulgă informațiile să o notifice în prealabil pe cealaltă parte cu privire la această cerință); (ii) informațiile care devin publice altfel decât prin încălcarea prezentei clauze; sau (iii) informațiile aflate în posesia unei părți sau furnizate unei părți fără obligații de confidențialitate.

10 Drepturile de proprietate intelectuală și despăgubirile

10.1 Furnizorul acordă Toyota Romania SRL o licență irevocabilă, neexclusivă, transferabilă, fără redevențe (cu drept de sublicență), pentru utilizarea drepturilor de proprietate intelectuală de fond în legătură cu Bunurile și Serviciile și pentru utilizarea, repararea, revizia, actualizarea sau modificarea Bunurilor și Serviciilor.

10.2 Furnizorul este de acord și recunoaște că toate titlurile de proprietate și participațiile (inclusiv Drepturile de proprietate intelectuală) cu privire la și asupra Lucrărilor făcute, create, elaborate, scrise, reduse la practică, produse sau concepute de către Furnizor, în întregime sau parțial, fie individual, fie împreună cu alte persoane, ca urmare a sau în legătură cu furnizarea Bunurilor și Serviciilor în virtutea acestui Contract („Bunurile Toyota Romania SRL”), la data încasării plății integrale a Taxelor către Furnizor, vor trece sub controlul Toyota Romania SRL unde vor rămâne permanent. Furnizorul cesează Toyota Romania SRL toate drepturile, titlurile de proprietate și/sau participațiile cu privire la și asupra Bunurilor Toyota Romania SRL în legătură cu care Furnizorul are drepturi sau poate dobândi drepturi, în virtutea sau în conformitate cu oricare dintre legile în vigoare oriunde în lumii.

10.3 La solicitarea Toyota Romania SRL, Furnizorul va da și va oferi toate informațiile, datele, desenele și asistența care vor fi necesare pentru ca Toyota Romania SRL să poată exploata Bunurile Toyota Romania SRL și va încheia toate documentele și va face toate lucrurile care vor fi necesare sau recomandate pentru a obține, a înregistra sau a proteja în alt mod sau pentru a înscrie în contabilitate sau pentru a executa silit Bunurile Toyota Romania SRL din acele părți ale lumii care vor fi specificate de Toyota Romania SRL și pentru a le trece sub controlul Toyota Romania SRL, pe întreaga durată a acestor drepturi.

10.4 Furnizorul recunoaște că, cu excepția cazurilor prevăzute de lege, nicio altă taxă în afara celei prevăzute în prezentul Contract nu este și nu va fi datorată Furnizorului în ceea ce privește respectarea de către aceasta a prezentei Clauze.

10.5 Furnizorul va despăgubi și va exonera de răspundere Toyota

Romania SRL, Afiliații acesteia, Inchcape Group și pe directorii neexecutivi, directorii executivi, angajații și agenții acestora („Persoanele despăgubite de către Toyota Romania SRL”) în legătură cu orice acțiune în justiție aflată pe rol sau iminentă împotriva Persoanelor despăgubite de către Toyota Romania SRL, pe baza unei cereri în despăgubiri potrivit căreia Bunurile sau Serviciile sau orice furnizare a Bunurilor sau Serviciilor încalcă un Drept de Proprietate Intelectuală al unei terțe părți sau constituie caz de abuz sau de divulgare sau de utilizare ilegală a secretelor comerciale sau a informațiilor confidențiale ale unei terțe părți; și/sau o încălcare a Clauzei 9 sau 10.

11 Protecția datelor cu caracter personal

11.1 În cazul în care Furnizorul va prelucra date cu caracter personal în numele Toyota Romania SRL, Furnizorul va respecta în orice moment dispozițiile și obligațiile care îi revin conform legislației aplicabile referitoare la protecția datelor cu caracter personal, precum și liniile directoare și notele de orientare emise periodic de către autoritățile competente.

11.2 Furnizorul se va asigura că:

11.2.1 va acționa în orice moment numai în conformitate cu instrucțiunile și cerințele administrative rezonabile primite din partea Toyota Romania SRL în legătură cu datele cu caracter personal;

11.2.2 datele cu caracter personal sunt utilizate numai în scopurile autorizate de către operatorul de date și stabilite prin lege;

11.2.3 datele cu caracter personal sunt păstrate numai atât timp cât este necesar pentru a îndeplini obligațiile care decurg din prezentul Contract sau în conformitate cu legislația obligatorie, după care sunt șterse sau distruse;

11.2.4 toate datele cu caracter personal sunt păstrate în condiții de siguranță, separate de datele părții care le prelucrează sau ale terților, în mod strict confidențial și în conformitate cu legislația aplicabilă;

11.2.5 au fost luate toate măsurile tehnice și organizaționale necesare pentru a preveni prelucrarea neautorizată sau ilegală sau pierderea, deteriorarea sau distrugerea accidentală a datelor cu caracter personal; și

11.2.6 au fost luate toate măsurile necesare pentru a asigura fiabilitatea personalului propriu care va avea acces la datele cu caracter personal.

11.2.7 notifică Toyota Romania SRL imediat ce ia cunoștință despre o divulgare neautorizată de date cu caracter personal și/sau de o încălcare a regimului securității datelor cu caracter personal și, în urma notificării, va furniza Toyota Romania SRL informațiile și asistența solicitate în mod rezonabil de către Toyota Romania SRL în aceste circumstanțe.

11.3 Furnizorul va apăra, va despăgubi și va exonera Toyota Romania SRL de răspundere în legătură cu orice pierderi, daune, costuri și cheltuieli realizate ca urmare a încălcării prezentei Clauze.

12 Combaterea mitei

12.1 Furnizorul va (i) respecta toate legile, regulamentele, codurile și sancțiunile aplicabile în materie de combatere a mitei și a corupției; (ii) nu se va implica în nicio activitate, practică sau comportament care ar constitui o infracțiune în conformitate cu legile, regulamentele și codurile aplicabile în materie de combatere a mitei și a corupției; (iii) va avea și va menține în vigoare, pe toată durata Contractului, propriile politici și proceduri de combatere a mitei și a corupției și le va aplica dacă este cazul; (iv) va raporta imediat către Toyota Romania SRL orice cerere sau solicitare de avantaje financiare sau de altă natură primite de către Furnizor în

legătură cu executarea Contractului; și (v) va notifica imediat Toyota Romania SRL (în scris) în cazul în care un funcționar public străin devine director neexecutiv sau angajat al Furnizorului și dobândește o participație directă sau indirectă în cadrul Furnizorului (iar Furnizorul garantează că nu are în structura sa funcționari publici străini în calitate de directori neexecutivi sau de angajați sau de proprietari direcți sau indirecti la data încheierii prezentului Contract).

12.2 Fără a aduce atingere clauzei 12.1, Furnizorul se va asigura că orice persoană asociată cu Furnizorul care prestează servicii sau furnizează Bunuri în legătură cu acest Contract face acest lucru doar în baza unui contract scris care impune și asigură de la această persoană condiții echivalente cu cele impuse Furnizorului prin această Clauză 12 („Condițiile aplicabile”). Furnizorul va fi responsabil în toate cazurile de respectarea și executarea de către aceste persoane a Condițiilor aplicabile și va fi în toate situațiile direct răspunzător față de Client pentru orice încălcare comisă de aceste persoane cu privire la Condițiile aplicabile.

12.3 Încălcarea acestei Clauze 12 va fi considerată o încălcare semnificativă, care este iremediabilă.

12.4 În sensul prezentei Clauze 12, „persoană asociată cu Furnizorul” înseamnă inclusiv un consultant sau un subcontractant al Furnizorului.

13 Sclavie

13.1 Furnizorul va respecta în orice moment: toate legile, reglementările și sancțiunile aplicabile referitoare la sclavie și la traficul de persoane; și orice politică anti-sclavie adoptată de Toyota Romania SRL ulterior.

13.2 Furnizorul trebuie să implementeze și să mențină în vigoare, pe toată durata prezentului Contract, proceduri de verificare corespunzătoare pentru furnizorii proprii, subcontractanții autorizați și alți participanți din cadrul lanțurilor de aprovizionare proprii pentru a se asigura că nu există sclavie sau trafic de persoane la nivelul lanțurilor de aprovizionare proprii.

13.3 Furnizorul notifică Toyota Romania SRL de îndată ce ia cunoștință despre o încălcare sau potențială încălcare a oricărei politici anti-sclavie adoptate de Toyota Romania SRL ulterior; sau despre un caz de sclavie sau de trafic de persoane real sau suspectat de la nivelul unui lanț de aprovizionare care are legătură cu acest Contract.

14 Limitarea răspunderii

14.1 Nimic nu va limita răspunderea oricăreia dintre părți pentru:

14.1.1 despăgubirile acordate celeilalte părți în temeiul prezentului Contract;

14.1.2 abaterile săvârșite cu intenție sau cazurile de culpă deliberată;

decesul sau vătămarea corporală datorate culpei părții respective;

14.1.3 înșelăciune; sau

14.2 orice altă răspundere care nu poate fi exclusă prin lege.

14.3 Răspunderea integrală a Toyota Romania SRL în legătură cu acest Contract va fi în limita unei sume egale cu totalul sumelor plătite și plătibile, indiferent dacă acestea au fost sau nu facturate Furnizorului în temeiul prezentului Contract.

14.4 Furnizorul, la cererea Toyota Romania SRL, pe cheltuiala sa exclusivă, va încheia asigurările corespunzătoare împotriva tuturor riscurilor care decurg din prezentul Contract (inclusiv asigurarea de răspundere civilă, de răspundere civilă pentru

produse și de asigurare a angajaților) și va prezenta, la cererea Toyota Romania SRL, dovada actualizării și a valabilității acestor polițe.

14.5 Furnizorul va despăgubi Toyota Romania SRL pentru și în legătură cu orice proceduri, cereri în despăgubire, solicitări, pierderi, costuri, daune și cheltuieli care decurg dintr-un viciu al Bunurilor și/sau în legătură cu o acțiune, o omisiune sau un caz de culpă a Furnizorului sau a unuia dintre directorii neexecutivi, angajații, agenții sau reprezentanții acestuia în legătură cu Bunurile sau Serviciile care urmează să fie furnizate în temeiul prezentului Contract sau care au legătură în alt fel cu executarea sau încălcarea de către Furnizor a prezentului Contract.

15 Reziliere

15.1 Fără a aduce atingere dispozițiilor din prezentul Contract, acesta poate fi reziliat:

15.1.1 de către Toyota Romania SRL, din proprie inițiativă, cu notificarea în scris a Furnizorului, cu cel puțin 14 zile în avans;

15.1.2 de către oricare dintre părți, cu notificarea în scris a celeilalte părți, în cazul în care partea respectivă încalcă în mod substanțial una dintre condițiile prezentului Contract, iar în cazul unei încălcări care poate fi remediată, partea în cauză nu a remediat-o în termen de treizeci (30) de zile de la primirea unei solicitări scrise în acest sens; sau

15.1.3 de către oricare dintre părți, în cazul în care cealaltă parte, pe durata prezentului Contract, sistează plățile, intră în procedura de administrare judiciară, de lichidare sau în alt tip de insolvență.

15.2 De la data rezilierii sau expirării termenului de valabilitate a prezentului Contract, din orice motiv, Furnizorul va restitui imediat Toyota Romania SRL toate copiile tuturor informațiilor și datelor furnizate de Toyota Romania SRL în scopul executării prezentului Contract (inclusiv materialele care conțin Informațiile confidențiale ale Toyota Romania SRL) și va certifica demonstra Toyota Romania SRL că nu a păstrat nicio copie a acestora.

15.3 Expirarea termenului de valabilitate sau rezilierea prezentului Contract, indiferent de cauză, nu afectează drepturile sau obligațiile niciuneia dintre părți sau intrarea în vigoare sau rămânerea în vigoare a unei dispoziții din prezentul Contract care, în mod expres sau implicit, urmează să intre în vigoare la data sau după data expirării sau rezilierii acestuia.

16 Observații

16.1 Toate notificările transmise către sau de către Părți se redactează în scris, în limba română, și se transmit celeilalte părți prin remitere personală, prin curier sau prin poștă.

17 Diverse

17.1 Furnizorul nu va ceda sau transfera niciun drept sau obligație ce îi revine în temeiul prezentului Contract decât cu acordul prealabil scris al Toyota Romania SRL.

17.2 Furnizorul este de acord să nu încheie niciun acord sau înțelegere opozabilă Toyota Romania SRL sau unei entități din cadrul Inchcape Group, decât cu acordul prealabil scris al Toyota Romania SRL.

17.3 Niciun termen sau dispoziție nu va putea face obiectul unei renunțări și nicio încălcare nu poate fi exonerată de răspundere decât în cazul în care renunțarea sau

consimțământul se face în scris și este semnat(ă) de partea împotriva căreia se invocă renunțarea sau consimțământul.

17.4 În cazul în care o prevedere din prezentul Contract va fi declarată nulă, ilegală sau inaplicabilă într-o anumită măsură, termenul, condiția sau prevederea respectivă vor fi separate de restul termenilor, condițiilor și prevederile din prezentul Contract, care vor continua să fie valabile în măsura în care legea permite acest lucru.

17.5 Furnizorul va respecta toate politicile Inchcape Group care vor fi publicate ulterior pe pagina de internet <https://www.inchcape.com/en/responsibility/policy-statements.html>, inclusiv, dar nelimitativ, Codul de conduită al furnizorilor Inchcape (Inchcape Supplier Code of Conduct) <https://www.toyota.ro/legal/politica-achizitii>.

18 Legea aplicabilă și jurisdicția

18.1 Prezentul Contract va fi supus, guvernat și interpretat în conformitate cu legile stabilite în România, iar Părțile se supun jurisdicției exclusive a instanțelor din România.